

## **SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**

OTTAWA, 2011-12-01. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

## **COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**

OTTAWA, 2011-12-01. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: [comments-commentaires@scc-csc.gc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.gc.ca)

## **APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

[http://scc.lexum.org/en/news\\_release/2011/11-11-28.2a/11-11-28.2a.html](http://scc.lexum.org/en/news_release/2011/11-11-28.2a/11-11-28.2a.html)

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

[http://scc.lexum.org/fr/news\\_release/2011/11-11-28.2a/11-11-28.2a.html](http://scc.lexum.org/fr/news_release/2011/11-11-28.2a/11-11-28.2a.html)

## **GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS**

*Pro-Sys Consultants Ltd. et al. v. Microsoft Corporation et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) (34282)

(The Respondents' motion to strike out the affidavits of Professors Trebilcock and Iacobucci from the Application Record is granted without costs. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La requête des intimées pour radier les affidavits des professeurs Trebilcock et Iacobucci du dossier de la demande est accordée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)

Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

*Sun-Rype Products Ltd. et al. v. Archer Daniels Midland Company et al.* (B.C.) (Civil) (By Leave) (34283)  
(The application for leave to appeal and the applications for leave to cross-appeal are granted with costs in the cause. The motion for a stay of consideration of the leave application is dismissed. /  
La demande d'autorisation d'appel et les demandes d'autorisation d'appel incident sont accordées avec dépens suivant l'issue de la cause. La requête en sursis d'examen de la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)  
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

*Attorney General of Canada v. Robert Kane* (F.C.) (Civil) (By Leave) (34147)  
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /  
La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens suivant l'issue de la cause.)  
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

*Sun Indalex Finance, LLC et al. v. United Steelworkers et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) (34308)  
(The motion to strike out the affidavit of Jay Swartz from the Application Record of FTI Consulting Canada ULC is granted without costs. The applications for leave to appeal are granted with costs in the cause. /  
La requête pour radier l'affidavit de Jay Swartz du dossier de la demande de FTI Consulting Canada ULC est accordée sans dépens. Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées avec dépens suivant l'issue de la cause.)  
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Pétroles Dupont Inc. v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (By Leave) (34215)  
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

*Manoir Richelieu Ltée c. Travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce, section locale 503* (Qc) (Civile) (Autorisation) (34370)  
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Lyle Jacob John v. National Parole Board* (B.C.) (Criminal) (By Leave) (34309)  
Coram: Binnie / Abella / Rothstein

\*\*\*\*

*John Tshiamala et autres c. Sa Majesté la Reine* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34243)  
(La requête pour la nomination d'un *amicus curiae* est rejetée. Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées sans dépens. /  
The motion for an appointment of an *amicus curiae* is dismissed. The applications for leave to appeal are dismissed without costs.)  
Coram: LeBel / Fish / Cromwell

\*\*\*\*

